

# الجريدة الرسمية

## للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

### قوانين ومراسيم

قرارات . مقررات . منشير . اعلانات و بلاغات

الاشتراكات	القوانين والمراسيم			مناقشات المجلس الوطني	النشرة الرسمية اعلانات ، صفقات عمومية وسجل تجارى	النشر والادارة الاشتراكات والنشر المطبعة الرسمية ٩ شارع ترويه الجزائر
	٣ اشهر	٦ اشهر	سنة			
في الجزائر	٨ دنانير	١٤ دينار	٢٤ دينار	٢٠ دينار	١٥ دينار	تليفون : ٦٦-٨١-٤٩
في البلاد الاجنبية	١٢ دينار	٢٠ دينار	٢٥ دينار	٢٥ دينار	٢٠ دينار	٦٦-٨٠-٩٦
						رقم الحساب الجارى بالبريد ٥٠ - ٣٢٠٠

٢٥ دينار وثمان العدد للسنين السابقة ٣٠ دينار وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين . المطلوب منهم الاعلام  
عن تغيير عناوينهم وعن مطالبهم - يؤدى عن تغيير العنوان ٣٠ دينار ثمن النشرة على أساس ٣٥٠ دينار للسطر

### فهرس

#### مراسيم ، قرارات ، تعليمات

#### وزارة الدفاع الوطني

- موجز قرار مؤرخ في ٦ جمادى الثانية عام ١٣٨٤ الموافق ١٢ أكتوبر سنة ١٩٦٤ يتضمن تعيين رئيس المحكمة العسكرية الدائمة بوهران .  
٢١٨

#### وزارة العدل

- موجز قرارات تتضمن حركة موظفين .  
٢١٨

#### وزارة الاقتصاد الوطني

- قرار مؤرخ في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن تغييراً في القرار المؤرخ في ٧ صفر عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ يونيو سنة ١٩٦٤ المعينة بموجبه السيارات المسموح باستيرادها .  
٣١٨

- مقرر مؤرخ في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر

سنة ١٩٦٤ يتضمن ترتيب المعامل المختصة بتركيب السيارات .  
٣١٨

- موجز مقررات مؤرخة في ١٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ تتضمن انتدابات لمهام مديرين وأعاون محاسبين بالمجموعات المهنية للشراء .  
٤١٨

- مقرر مؤرخ في ١٩ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن الحاق اعتماد بميزانية رئاسة الجمهورية .  
٤١٨

#### وزارة الفلاحة

- قرار مؤرخ في ١٩ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتعلق بالتعويض الاستثنائي عن قطف الحمضيات .  
- موجز قرار مؤرخ في ٧ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٢ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن احالة موظف على الاستيداع .  
٤١٨

#### وزارة الشؤون الاجتماعية

- قرار مؤرخ في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر

## وزارة الفلاحة

٦١٨ - مناقصة ،

## وزارة تجديد البناء والاشغال العمومية والنقل

٨١٧ - مناقصات

٨١٨ - اعلان

٨١٨ - ائذاران لمقاولين اثنين

## اخبار

٨١٨ - تصريح بتأسيس جمعيتين

سنة ١٩٦٤ يتضمن تنظيم امتحان الدخول الى مركز التعليم الشبه الطبى بمدينة الجزائر والى مدرسة الدلاكين بالدويرة .  
٨١٥

- موجز قرار مؤرخ فى ١٦ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢١ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن تعيين أعضاء اللجنة المؤقتة لتسيير جمعية اسعاف مستخدمى مناجم سيدى كمير وسكيكدة ٥١٨

## بلاغات ، اعلانات

## البنك الصناعى للجزائر والبحر المتوسط

٨١٦ - اعلان ،

## مراسيم، قرارات، تعليمات

## وزارة الدفاع الوطنى

موجز قرار وزارى مشترك مؤرخ فى ٦ جمادى الثانية عام ١٣٨٤ الموافق ١٢ أكتوبر سنة ١٩٦٤ يتضمن تعيين رئيس المحكمة العسكرية الدائمة بوهرا

يونيو سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد علالو علالو عون مصلحة من الصنف الثانى والدرجة السادسة بالنيابة العامة لمدينة الجزائر ، مستكتبا للضبط من الدرجة الثالثة بالمحكمة الابتدائية بمدينة الجزائر الشمالية .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ٥ ربيع الاول عام ١٣٨٤ الموافق ١٥ يوليو سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد زينى عبد القادر معاون مكتب مؤقت بالحراش ، مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة العقارية .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ١٨ ربيع الاول عام ١٣٨٤ الموافق ٢٨ يوليو سنة ١٩٦٤ ، أعفى من مهامه السيد بوخارى يحيى مستكتب الضبط المتمر بالمحكمة الابتدائية ببو خنيفيس .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ٣ جمادى الاولى عام ١٣٨٤ الموافق ١٠ سبتمبر سنة ١٩٦٤ ، أعفى من مهامه السيد تيجانى عبد الرحمن مستكتب الضبط بالمحكمة الابتدائية بوادى الفضة .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ١٥ جمادى الاولى عام ١٣٨٤ الموافق ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد العزرى محمد مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بالقليعة .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ١٥ جمادى الاولى عام ١٣٨٤ الموافق ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٦٤ ، أعفى من مهامه السيد العزرى محمد مستكتب الضبط بالمحكمة الابتدائية بالقليعة .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عزل السيد الاطرش الحاج من وظيفته كمستكتب للضبط متمر بالمحكمة الابتدائية برحوية (موكولفى سابقا) .

- بموجب قرار وزارى مشترك مؤرخ فى ٦ جمادى الثانية عام ١٣٨٤ الموافق ١٢ أكتوبر سنة ١٩٦٤ ، عين السيد شرقى محيى الدين رئيس غرفة بمحكمة الاستئناف بوهرا ، رئيسا للمحكمة العسكرية الدائمة بوهرا لمدة سنة ، ابتداء من ١٢ أكتوبر سنة ١٩٦٤ .

## وزارة العدل

## موجز قرارات تتضمن حركة موظفين

\* بموجب قرار مؤرخ فى ٩ رمضان عام ١٣٨٣ الموافق ٢٤ يناير سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد كرابى صدوق مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بكوندى سمندو .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ٩ رمضان عام ١٣٨٣ الموافق ٢٤ يناير سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد شاميخى محمد مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بالمحمدية .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ١٧ ذى الحجة عام ١٣٨٣ الموافق ٣٠ ابريل سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد صبحى بلاغ بن على مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بمعسكر .

\* بموجب قرار مؤرخ فى ٢ صفر عام ١٣٨٣ الموافق ١٣

**المادة الاولى :** تتم كما يلي المادة الاولى من القرار المؤرخ في ٧ صفر عام ١٣٨٤ ( ١٨ يونيو سنة ١٩٦٤ ) :

— باستثناء السيارات غير الكاملة أو غير متممة التركيب التي تعتبر في هذه الحالة ، والمعروضة في حالة مفككة أو غير مجموعة الأجزاء المستوردة من طرف معامال التركيب المرخص لها والمقامة بالجزائر .

وتحدد لائحة هذه المعامال بموجب مقرر يصدره وزير الاقتصاد الوطني .

**المادة ٢ :** يكلف مدير التجارة الخارجية والمدير الوطني للجمارك ، كل فميا يخصه ، بتنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .  
وحرر بالجزائر في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ .

عن وزير الاقتصاد الوطني وبتفويض منه

الكاتب العام

صالح مبروكين

مقرر مؤرخ في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ينظم ترتيب المعامل المختصة بتركيب السيارات

ان وزير الاقتصاد الوطني ،

— بمقتضى القرار المؤرخ في ٧ صفر عام ١٣٨٤ ( ١٨ يونيو سنة ١٩٦٤ ) المتضمن تعيين السيارات المسموح باستيرادها ،

— وبمقتضى القرار المؤرخ في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ المتتم للقرار المؤرخ في ٧ صفر عام ١٣٨٤ ( ١٨ يونيو سنة ١٩٦٤ ) المشار اليه أعلاه ،

يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** ترتب المؤسسات « ساداب » SADAB

و « كارال » CAREL كمعملين لتركيب السيارات مسموح لهما بذلك ومستقرين بالجزائر .

**المادة ٢ :** ينشر هذا المقرر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ .

عن وزير الاقتصاد الوطني وبتفويض منه

الكاتب العام

صالح مبروكين

✳ بموجب قرار مؤرخ في ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد الزناتي عبد الله مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بمدينة الجزائر الشمالية .

✳ بموجب قرار مؤرخ في ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد بوغار محمد مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بمليانة .

✳ بموجب قرار مؤرخ في ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد منزر عبد المجيد مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بقسنطينة .

✳ بموجب قرار مؤرخ في ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد مصطفى محيي الدين مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية ببرج بوعريرج .

✳ بموجب قرار مؤرخ في ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد خلفي عبد القادر مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بعين بضاء .

✳ بموجب قرار مؤرخ في ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد بن خرف الله داود مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بمنصورة .

✳ بموجب قرار مؤرخ في ٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، عين مؤقتا السيد عمارية عمرو مستكتبا للضبط متمرنا بالمحكمة الابتدائية بمنصورة .

## وزارة الاقتصاد الوطني

قرار مؤرخ في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن تغييرا في القرار المؤرخ في ٧ صفر عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ يونيو سنة ١٩٦٤ المعينة بموجبه السيارات المسموح باستيرادها

ان وزير الاقتصاد الوطني ،

— بمقتضى المرسوم رقم ٦٣-١٨٨ المؤرخ في ١٦ مايو سنة ١٩٦٣ المحدد للاطار الخاص بتحديد استيراد البضائع ولاسيما مادته ٥ ،

— وبمقتضى القرار المؤرخ في ٧ صفر عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ يونيو سنة ١٩٦٤ المعينة بموجبه السيارات المسموح باستيرادها ،

— وبناء على اقتراح مدير التصنيع ،

يقرر ما يلي :

## وزارة الفلاحة

قرار مؤرخ في ١٩ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتعلق بالتعويض الاستثنائي عن قطف الحمضيات

ان وزير الفلاحة ،

— بمقتضى القانون رقم ٦٢-١٥٧ المؤرخ في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ الرامى الى تمديد مفعول التشريع النافذ الى غاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ باستثناء مقتضياته المخالفة للسيادة الوطنية ،

— وبناء على المادة ٣١ ز ب من الكتاب الاول لقانون العمل ،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٣-٢٠٥ المؤرخ في ١٤ يونيو سنة ١٩٦٣ المتضمن الزيادة في الاجور الدنيا الفلاحية المضمونة ،

— وبمقتضى القرار المؤرخ في ٤ صفر عام ١٣٨٤ ( ١٥ يونيو سنة ١٩٦٤ ) المتضمن توحيد نسبة الاجر الفلاحي المطبق على المنطقتين ٢ و ٣ مع أجر المنطقة الاولى ،

— وبمقتضى المقرر رقم ٥٣١٥ المؤرخ في ٣١ مايو سنة ١٩٥٨ المؤسس تعويضا استثنائيا عن قطف الحمضيات والمحدد السعر اليومي لهذا التعويض بدينار واحد ،

يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** ان مقتضيات المقرر رقم ٥٣١٥ المؤرخ في ٣١ مايو سنة ١٩٥٨ والمشار اليه أعلاه ، والمحدد بموجبه تعويض يومي استثنائي قدره دينار واحد لفائدة الشغالين المكلفين بقطف الحمضيات تمددت على مجموع التراب الوطنى طيلة الموسم الزراعى لسنة ١٩٦٤ - ١٩٦٥ ،

**المادة ٢ :** يكلف مدير الشؤون العامة بتنفيذ هذا القرار الذى يصبح نافذ المفعول ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٦٤ والذى ينشر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ١٩ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٦٤ .

احمد محساس

موجز قرار مؤرخ في ٧ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٢ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن احالة موظف على الاستيداع

— بموجب قرار مؤرخ في ٧ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٢ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، أحيل السيد ابن عمرو مصطفى عون تقنى بالاشغال الفلاحية ، على الاستيداع لمدة ثلاث سنوات لكى يتابع دور الدراسة بالمعهد الفلاحي الجزائرى .

موجز مقررات مؤرخة في ١٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ تتضمن انتدابات لمهام مديرين وأعووان محاسبين بالمجموعات المهنية للشراء

✽ بموجب مقرر مؤرخ في ١٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، انتدب السيد قصاب ياسين لمهام مدير المجموعة المهنية لشراء الاحذية (G.I.A.C.) .

✽ بموجب مقرر مؤرخ في ١٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، انتدب السيد كريطاز جورج لمهام مدير المجموعة المهنية لشراء الحليب (GAIRLAC) .

✽ بموجب مقرر مؤرخ في ١٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، انتدب السيد بيروكعبدالله لمهام عون محاسب بالمجموعة المهنية لشراء الخشب (BOIMEX) .

✽ بموجب مقرر مؤرخ في ١٨ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، انتدب السيد زغبة محمد لمهام عون محاسب بالمجموعة المهنية الخاصة بشراء الحليب (GAIRLAC) والاحذية (G.I.A.C.) .

مقرر مؤرخ في ١٩ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن الحاق اعتماد بميزانية رئاسة الجمهورية

ان وزير الاقتصاد الوطنى ،

— بموجب قانون المالية رقم ٦٣-٤٩٦ الصادر في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٣ ، ولا سيما مادته الثامنة ،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٤-٢٧ الصادر في ٢٠ يناير سنة ١٩٦٤ القاضى بتوزيع الاعتمادات المفتوحة بموجب قانون مالية سنة ١٩٦٤ لوزير الاقتصاد الوطنى ( ١ - تكاليف مشتركة ) ،

— يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** يلغى من ميزانية سنة ١٩٦٤ اعتماد قدره واحد وخمسون ألف دينار ( ٥١٠٠٠ دج ) مقيد فى ميزانية وزارة الاقتصاد الوطنى ( ١ - تكاليف مشتركة ) الباب ٣١ - ٩١ « اعتماد احتياطى لموازنة مختلف اعتمادات الموظفين » .

**المادة ٢ :** يفتح فى ميزانية سنة ١٩٦٤ اعتماد قدره واحد وخمسون ألف دينار ( ٥١٠٠٠ دج ) يقيد فى ميزانية رئاسة الجمهورية ، الباب ٣١-٠١ « الديوان - أجور رئيسية » .

**المادة ٣ :** ينشر هذا المقرر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ١٩ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٦٤ .

عن وزير الاقتصاد الوطنى وبتفويض منه

الكاتب العام

صالح مبروكين

## وزارة الشؤون الاجتماعية

**قرار مؤرخ في ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن تنظيم امتحان الدخول الى مركز التعليم الشبه الطبي بمدينة الجزائر والى مدرسة الدلاكين بالدويرة**

ان وزير الشؤون الاجتماعية ،

— بمقتضى المرسوم رقم ٦٤-٢٤٠ المؤرخ في ٤ ربيع الثاني عام ١٣٨٤ ( ١٣ أغسطس سنة ١٩٦٤ ) ، والمتضمن تنظيم التعليم الشبه الطبي ،

— وبمقتضى القرار المؤرخ في ٢٥ مارس سنة ١٩٦٤ ، المتضمن تنظيم مباريات وامتحانات الدخول الى مراكز التكوين الشبه الطبي ،

— وبناء على اقتراح مدير التعليم بوزارة الشؤون الاجتماعية ، يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** يجرى امتحان الدخول الى مركز التعليم الشبه الطبي بالجزائر ، الذى يشمل فرعاً خاصاً بالاعوان الصحيين وفرعاً آخر خاصاً بالاختصاصيين فى التغذية النظامية ، كما يجرى امتحان الدخول الى مدرسة الدلاكين بالدويرة كلاهما يوم الاثنين ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٤ .

**المادة ٢ :** يحدد عدد المقاعد التى يجرى عليها المباراة بـ ١٥ عن كل قسم .

**المادة ٣ :** ان الشروط المطلوبة للمشاركة فى المباراة هى نفس الشروط المنصوص عليها فى المرسوم رقم ٦٤-٢٤٠ المؤرخ فى ١٣ أوت سنة ١٩٦٤ والمتعلقة بالدخول الى المدارس الثانوية .

**المادة ٤ :** تجرى الاختبارات بمقر المديرية العمالية للصحة بالجزائر ووهران وقسنطينة .

**المادة ٥ :** تسلم الترشيحات بمقر المديرية العمالية للصحة بالجزائر ووهران وقسنطينة وذلك الى غاية يوم ١٧ ديسمبر سنة ١٩٦٤ .

**المادة ٦ :** تتضمن الاختبارات :

- انشاء بالفرنسية — مدته ساعتان — عامل ١
- اختبارا فى الحساب — مدته ساعة — عامل ١
- املاء وأسئلة — مدتها ساعة — عامل ١
- اختبارا فى العلوم ( الفيزياء والكيمياء والعلوم الطبيعية ، باختيار المرشح ) مدته ساعة — عامل ١
- ٢٠ سؤالاً فى الثقافة العامة . المدة ساعة — عامل ١
- اختبارا اختياريًا فى العربية — مدته ساعة — عامل ١

**المادة ٧ :** يجرى تصحيح الاختبارات على صعيد المفتشيات الفرعية للصحة بالجزائر ووهران ، وقسنطينة ، تحت مسؤولية المفتشين الفرعيين للصحة — ويوجه محضر اجراء الامتحان وبيان

النقط التى يحصل عليها المرشحون وكذا نسختهم الى وزارة الشؤون الاجتماعية بمصلحة التعليم الصحى — يوم الثلاثاء ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٦٤ على الاكثر .

**المادة ٨ :** كل غش يقوم به المرشح يؤدى الى الغاء امتحانه .  
**المادة ٩ :** ان نجاح المرشحين النهائى ثبت فيه لجنة تتألف من :

- وزير الشؤون الاجتماعية أو ممثله — رئيسا ،
  - مفتش قسّمى للصحة — عضوا ،
  - مدير مركز التعليم الشبه الصحى عضوا ،
  - معلمين اثنين من سلك التعليم عضوين ،
- المادة ١٠ :** يكلف مدير التعليم بوزارة الشؤون الاجتماعية والمفتشون الفرعيون للصحة ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا القرار الذى ينشر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى ١٣ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ .

عن وزير الشؤون الاجتماعية وبتفويضه

رئيس الديوان

مصطفى يادى

**موجز قرار مؤرخ فى ١٦ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢١ نوفمبر سنة ١٩٦٤ يتضمن تعيين أعضاء اللجنة المؤقتة لتسيير جمعية اسعاف مستخدمى مناجم سيدى كمير وسكيكدة**

— بموجب قرار مؤرخ فى ١٦ رجب عام ١٣٨٤ الموافق ٢١ نوفمبر سنة ١٩٦٤ تحدث لدى جمعية اسعاف مستخدمى مناجم سيدى كمير وسكيكدة ، لجنة مؤقتة للتسيير ريثما يتم انتخاب مجلس ادارة ، وتمتّع هذه اللجنة بالسلطات والوظائف تبعا للقواعد المبينة فى القرار المؤرخ فى ٥ يناير سنة ١٩٥٥ .

تتكون هذه اللجنة من السادة :

**ممثلو العمال :**

- بوجمعة سعد
- بولفروق محمد
- بورشق ابراهيم
- قاضى الطاهر
- خلفه بلقاسم
- خجاتى ابراهيم

**ممثلو مستغلى المناجم :**

- أوبورتان جورج
- كاوليل محمد
- سانت ايتيان هنرى

## بلاغات اعـلانات

٥٢/٨٥١/٥٤ - ٣١/٢٢٢/٥٦ - ١٩١/٥٦ - ٨٩/١٨٢/٥٦  
 ٤٩/١٤٤/٥٦ - ١٩/١١٧/٥٦ - ٠٠/٥٩/٨٤ - ٤٩/٢٤١/٥٦  
 ٨٠/٢٧١/٥٦ - ٥٦/٢٥٤/٥٦ - ٤٣/٢٤١/٥٦  
 ٠١/٩٨١/٥٩ - ٠١/٩٨١/٥٩

## وزارة الفلاحة

مديرية التنمية القروية  
 مصلحة الهندسة القروية والرى الفلاحي  
 دائرة الواحات والساورة  
 مقاطعة بشار  
 مناقصة

## ١ - موضوع المناقصة :

فتحت مناقصة لتقديم مجموعتي توليد كهرباء ، ومجموعتين كهربائيتين للضخ في دائرة الهندسة القروية بشار ،

## ٢ - مكان مراجعة الملفات :

أ - مصلحة الهندسة القروية والرى الفلاحي - دائرة الواحات والساورة ، ٧ نهج لافايت بالجزائر .  
 ب - مصلحة الهندسة القروية والرى الفلاحي ، دائرة بشار في بشار ( الساورة ) .

يستطيع المرشحون الذين يرغبون في المشاركة ، استلام الملف بعد تقديم الطلب الى المهندس - رئيس الهندسة القروية لدائرة الواحات والساورة ٧ نهج لافايت بالجزائر .

٣ - توضع العروض ضمن ظرف مزدوج ومختوم ويكتب على الظرف الخارجى فقط بيان المناقصة ويتضمن الوثائق المذكورة أدناه بالفقرة السادسة .

ويكتب على الظرف الداخلى اسم المشارك أو عنوانه التجارى ويتضمن طلب المشاركة والعرض .

## ٤ - مكان وتاريخ استلام العروض :

ترسل الظروف بواسطة البريد المضمون للسيد المهندس - رئيس الهندسة القروية لدائرة الواحات والساورة ٧ نهج لافايت بالجزائر ، والتي يجب وصولها لهذا العنوان في أجل أقصاه ١٤ ديسمبر سنة ١٩٦٤ .

## ٥ - أجل التزام المرشحين :

يبقى المرشحون ملزمين بعروضهم خلال ثلاثة أشهر تلى التاريخ الاقصى لتسليم الظروف .

## ٦ - الوثائق الواجب تقديمها :

البنك الصناعى  
للجزائر والبحر المتوسط

## اعـلان

سندات قرض مدينة الجزائر بفائدة ٦ر٥٠ ٪ لسنة ١٩٥٤ /

١٩٥٥

السحب الثامن للاستهلاك بتاريخ ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ،  
 أرقام السندات التى وقع سحبها :

## الشطر الاول لعام ١٩٥٤ ،

٥٩٤٦ر	الى	٢٣٠ر
٢٣٤ر	الى	٢٩٩ر
٣٢٠ر	الى	٣٩١ر
٧٠٠ر	الى	٧٨٩ر
٧٩٨ر	الى	٨٧٦ر

## الشطر الثانى لعام ١٩٥٥

٩٣٤٣٦ر	الى	٨٤١ر
٨٤٣ر	الى	١٥١ر

- تاريخ التسديد : ١٥ يناير سنة ١٩٦٥ ،  
 - سعر التسديد للشطرين : ١٠٥٢٥ دنانير عن كل سهم  
 - شبايك الاداءات : للبنك الصناعى للجزائر والبحر المتوسط والمصرف العقارى الجزائرى التونسى .

ان أرقام السندات المستهلكة فى السحب سابقا والتي لم تقدم للتسديد هى التالية :

٤ - ١٣ - ١٧ - الى ٢٢ - ٢٤ - الى ٣٧ - ٢٩٩ - ٣٠٠ -  
 ١٥١٧٤ - ٢٢ - ١٥٢٠ -

١٥٩٤١/٩٤٢ - ١٥٩١٥/٩١٧ - ١٥٧١٣/٧٢٥ -

١٨٦٥٧/٦٤ - ١٥٥٢٥/٥٦ - ١٥٥٧٠/٥٧٤ -

١٨٦٤٥/٥٤ - ١٨٦٢٦ - ١٨٦٠٥/٠٦ -

١٨٥٧٠/٥٩٤ - ١٨٨٦٧/٦٨ - ١٨٧٦٧/٧١ -

١٨٧٢٢/٧٢٦ - ١٨٧١١/٧١٥ - ١٨٦٩٢/٩٦ -

١٨٨٧٧/٨٧٩ - ١٨٩١١/٢٠ - ٩٢٠١ الى ١٠٦٩٩ -

٨٨٩٤٧/٥٦ - ٨٨٩٨٩/٩١ - ٨٩١٥١/٨٠ -

٨٨٨٤١/٨٤٦ - ٨٨٦٣٠/٦٣٩ - ٩٠٦٧٣/٧٦ -

٩٠١٣٦/٥٢ - ٨٩٤٩١ - ٨٩٢٩٠ - ٨٩١٨٤/١٨٦ -

٥٤٧٤٩/٥٦ - ٥٤٧٣٦/٣٨ - ٥٤٧١٩/٢٣ -

٩١٩٣٨/٤٧ - ٩١٠٢٦/٥٤ - ٥٦٠٩٥/١١٤ -

٥٦٠٨٣/٨٤ - ٥٦٠٤١/٧٩ - ٥٤٨٥٨/٦٠ -

- ارتفاع أقصى - ١٨٠٠ متر
- بما فى ذلك الترتيبات الداخلية وجميع هياكل الاشغال المجموعة .

### طلب المشاركة

- ترفق طلبات المشاركة :
- بتصريح يبين فيه المرشح رغبته بالمشاركة مع ذكر اسمه ولقبه وصفته ومحل اقامته .
- ببيان يذكر فيه وسائله التقنية ومكان وتاريخ ونوع وأهمية الاشغال التى قام بها بمفرده أو بالمشاركة مع الغير ، ويضم لهذا البيان شهادة الصفة المهنية المسلمة للمرشح من قبل المنظمة المختصة باعطاء الصفة المهنية ورتبتها ( وذلك نى حال اقتناء المشارك لهذه الشهادة ) .
- بشهادتين صادرتين عن رجلين من أهل الفن .
- ترسل هذه الطلبات مباشرة الى :
- المهندس ، رئيس دائرة الجزائر ١٤ شارع الكولونيل عميروش بالجزائر .
- والتي يلزم وصولها اليه قبل ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦٤ على الساعة ١٧ الاجل النهائي .

### مقتضيات مختلفة

- يجرى فيما بعد اعلام المؤسسات المقبولة للمشاركة مباشرة بعد قبولها .
- ويمكن طلب التعليمات التكميلية من مصلحة الجسور والطرق - الهندسة المعمارية والابنية ، ٢١٨ شارع الكولونيل بوقرة الابيار ( الجزائر ) .
- حدد الاجل الذى يرتبط خلاله المرشحون بعروضهم بمدة ٩٠ يوما .

### مصلحة الجسور والطرق دائرة الجزائر الملعب الاولمبي لمدينة الجزائر ( المنشآت الاساسية ) مناقصة

- فتحت مناقصة لتنفيذ أشغال الاساس والتغطية وسحب مياه الامطار من شبكة الطرق والاراضى الخاصة بالملعب الاولمبي لمدينة الجزائر .

- المحل الذى يمكن الاطلاع فيه عن سجل الالتزامات والحصول على جميع المعلومات الضرورية لتقديم ملف المناقصة .
- مقاطعة E.T.N. الجسور والطرق ٢٢٥ نهج الكولونيل بوقرة بالابيار - الجزائر

يلزم للمرشحون بتقديم الوثائق التالية :

- تصريح ملحق حسب النموذج المبلغ (بأوح) ،
- شهادة من الصندوق الاجتماعى الذى ينتمى اليه المرشح ،
- شهادات تثبت كفاءة المرشح .

### وزارة تجديد البناء والاشغال العمومية والنقل

#### دائرة الجسور والطرق بمستغانم

#### مرسى مستغانم جرف الرمال من المرسى مناقصة

### ١ - موضوع المناقصة :

- فتحت مناقصة لجرف الرمال من حوضى مرسى مستغانم ، ويقدر حجمها بـ ٦٠٠٠٠ متر مكعب تقريبا .

### ٢ ( المحل الذى يمكن الاطلاع فيه على الملف :

- كل يوم من الساعة الثامنة صباحا الى الثانية عشرة زوالا ومن الساعة الثانية والنصف بعد الزوال الى الساعة السادسة مساء ، أيام السبت من الساعة الثامنة الى الساعة الحادية عشرة صباحا .
- ويمكن للمقاولين أن يتسلموا الاوراق المطلوبة الخاصة بالمناقصة بتوجيه الطلب الى السيد المهندس الرئيسى للجسور والطرق بساحة بوجمة بمستغانم .

### ٣ ( المحل والتاريخ الاقصى لاستلام العروض :

- توجه الظروف المتضمنة العروض عن طريق البريد وفى غلاف مضمون الى العنوان المذكور أعلاه أو تودع بمكاتب الجسور والطرق مقابل وصل - ويجب ان تصل قبل ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٦٤ وهو آخر أجل .

### مصلحة الجسور والطرق

#### دائرة الجزائر

#### مصلحة الهندسة المعمارية والابنية

#### بناء صالة للرياضات المختلفة

#### ملف رقم ه ٢٠٧٥ هـ

### مناقصة مع مباراة :

- تجرى مناقصة بالمباراة فيما بعد لبناء صالة بمدينة الجزائر تخصص للرياضات المختلفة وحسب الاتساعات التالية :

- فضاء ٦٣٠٠ متر
- عمق ٧٩٠٠ متر
- ارتفاع أدنى ٦٠٠ متر

وتحدد المدة التي يبقى المرشحون ملزمين خلالها بالعروض  
بتسعين يوما ابتداء من تاريخ مساهمتهم في المناقصة .

### اعلان

ان الشركة الوطنية للسكك الحديدية تنهى الى علم الجمهور  
أنه ابتداء من أول ديسمبر سنة ١٩٦٤ يخفض سعر الجدول  
٦٧٠ من المجموع ب المتعلق بنقل الحلفاء المغربية المارة على  
وجدة والغزوات من ١١٢٧ دج الى ١٠٥٢ دج عن كل طن .

### انذاران لمقاولين اثنين

✽ تنذر مقاوله سيموم ٧٨ نهج بول دومير بالحراش  
متعهدة الصفة المؤرخة في ٩ فبراير سنة ١٩٦٣ والمصادق عليها  
في ٧ يناير سنة ١٩٦٤ بشأن توريد ووضع آلات ضرورية  
بحسن تسيير محل لغسل الثياب بالحي الجامعي بالحراش ،  
بمتابعة تنفيذ هذه الاشغال في ظرف عشرين يوما ابتداء من  
تاريخ نشر هذا الانذار في الجريدة الرسمية للجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وان لم يلب المقاول هذا الطلب في الاجل المحدد فتطبق عليه  
مقتضيات المادة ١٤ من الامر ٠١٦ - ٦٢ المؤرخ في ٩ أغسطس  
سنة ١٩٦٢ . للهيئة التنفيذية المؤقتة للدولة الجزائرية .

✽ ينذر السيد بن مزيان مقاول في البناء ١٥ شارع الجزائر  
بالحراش ، متعهد الصفة رقم ٦٣/٣٩ المؤرخة في ١٥ مارس  
سنة ١٩٦٣ والمصادق عليها في ٧ يناير سنة ١٩٦٤ ، بشأن  
بناء قسم تكميلي للتعليم الفلاحي ببلدية مرانغو ، بمتابعة تنفيذ  
هذه الاشغال في ظرف عشرين يوما ابتداء من تاريخ نشر هذا  
الانذار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية .

وان لم يلب المقاول هذا الطلب في الاجل المحدد فتطبق عليه  
مقتضيات المادة ١٤ من الامر ٠١٦ - ٦٢ المؤرخ في ٩ أغسطس  
سنة ١٩٦٢ . للهيئة التنفيذية المؤقتة للدولة الجزائرية .

**تسليم الملفات :** يمكن للمقاولين الراغبين في المشاركة ، أن  
يستلموا الملف الخاص بهذه الاشغال ، ويسحب هذا الملف من  
SECT-COOPERATION ٨ نهج الرقيب عدون (مونيغ سابقا)  
بمدينة الجزائر من الساعة الثامنة صباحا الى الساعة الثانية  
عشرة زوالا ومن الساعة السادسة والنصف مساء ماعدا أيام  
السبت والاحد .

### المجل والتاريخ الاقصى لاستلام العروض :

تودع العروض ضمن غلاف مزدوج مختوم يتضمن :

١ ) الطرف الخارجي الذي يحمل الاشارة بالاشغال التي  
يتعلق بها العرض مع البيان « لا يفتح قبل يوم ١٦ ديسمبر  
سنة ١٩٦٤ على الساعة العاشرة صباحا » .  
ويتضمن هذا الطرف :

- تصريح المقاول مبينا عزمه على المشاركة .  
- وثيقة تثبت أن المعنى بالامر في وضع موافق للقوانين  
الخاصة بصندوق الضمان الاجتماعي وقت تاريخ المشاركة .  
- قائمة الشهادات الخاصة بالاشغال التي أنجزها المشارك .  
- ثم التصريح الذي تقدمه الشركات المساهمة في الصفقات  
الجزائرية .

٢ ) الطرف الداخلي الذي يتضمن بدوره :

- دفتر بآثمه خاص بالتعليمات الخصوصية  
- جدول الاسعار والتفصيل التقديرى المتمان والمحددان  
بدقة  
وتوجه اما مضمونة الوصول عن طريق البريد واما تسلم  
الى المهندس الرئيسي للجسور والطرق مقابل وصول .  
- وتوجه الظروف المتضمنة العروض الى :  
- المهندس الرئيسي للجسور والطرق ١٤ نهج الكولونيل  
عميروش الجزائر .

ويجب أن تصل العروض الى المهندس الرئيسي يوم ١٤ ديسمبر  
سنة ١٩٦٤ على الساعة الثانية عشرة زوالا آخر أجل .

## اخبار

### تصريح بتأسيس جمعيتين

✽ ٣ محرم عام ١٣٨٤ ( ١٥ مايو سنة ١٩٦٤ ) تصريح  
لدى عمالة الجزائر ،

**العنوان :** « مركز رجال السكك الحديدية »

**المركز الرئيسي :** ٣٣ نهج حسيبة بن بو على الجزائر .  
✽ ٢٠ رجب عام ١٣٨٤ ( ٢٥ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ) : تصريح  
لدى نيابة العمالة ببرج منايل ،

**العنوان :** نقابة تسيير السياحة بدلس ،

**المركز الرئيسي :** ٢ نهج رمضان بدلس .